

UCHWAŁA NR XXXVI / 341 / 06
Rady Miasta Rawa Mazowiecka
z dnia 14 lutego 2006 r.

w sprawie zatwierdzenia taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków oraz dopłat do 1 m³ wody i ścieków

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. nr 142 poz.1591, zmiany: Dz.U. z 2002 r. nr 23 poz. 220, nr 62 poz. 558, nr 113 poz. 984, nr 153 poz. 1271 i nr 214 poz. 1806; z 2003 r. nr 80 poz. 717, nr 162 poz. 1568; z 2004 r. nr 102 poz. 1055, nr 116 poz. 1203 i nr 167 poz. 1759; z 2005 r. nr 172 poz. 1441 i nr 175 poz. 1457; z 2006 r. nr 17 poz. 128)) oraz art. 24 ust. 1 i 6 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2001 r. Nr 72, poz. 747, z 2002r., Nr 113, poz. 984, z 2004r. Nr 96, poz. 959, Nr 173, poz. 1808, z 2005r. Nr 85, poz. 729, nr 130 poz.1087) Rada Miasta Rawa Mazowiecka uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków zgodnie z wnioskiem Zakładu Gospodarki Komunalnej w Rawie Mazowieckiej z dnia 19.01.2006r, które stanowią załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Taryfy wymienione w §1 obowiązują na terenie miasta Rawa Mazowiecka w okresie od dn. 01.04.2006 r. do dn. 31.03.2007 r.

§ 3. 1. Ustala się następujące dopłaty z budżetu miasta do stawek opłat:

- 1) do 1m³ pobranej wody w wysokości 1,5 zł w grupie taryfowej 1WB,
- 2) do 1 m³ odprowadzonych ścieków w wysokości 2,00 zł w grupie taryfowej 1SB.

2. Dopłata podlega przekazywaniu w formie dotacji przedmiotowej Zakładowi Gospodarki Komunalnej w Rawie Mazowieckiej na podstawie rozliczeń ilości zużytej wody i odprowadzonych ścieków w okresach miesięcznych.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



PRZEWODNICZĄCY
RADY MIASTA RAWA MAZOWIECKA

Wojciech Skoczek
Wojciech Skoczek

**TARYFY
ZA ZBIOROWE ZAOPATRZENIE
W WODĘ I ZBIOROWE
ODPROWADZANIE ŚCIEKÓW**

obowiązujące na terenie gminy
Miasto Rawa Mazowiecka
w okresie: od dnia 01 kwietnia 2006 r.
do dnia 31 marca 2007 r.,

zatwierdzone Uchwałą nr XXXVI/341/06
Rady Miasta Rawa Mazowiecka z dnia 14 lutego 2006 r.

Spis treści

1. Informacje ogólne	3
2. Rodzaj prowadzonej działalności.....	3
3. Taryfowe grupy odbiorców usług.....	3
4. Rodzaje i wysokości cen i stawek opłat.....	6
4.1. Woda.....	6
4.2. Ścieki.....	6
5. Warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy i urządzenia pomiarowe.....	8
6. Warunki stosowania cen.....	9
6.1. Zakres świadczonych usług dla poszczególnych taryfowych grup odbiorców.....	9
6.2. Uzasadnienie zróżnicowania opłat za odprowadzanie ścieków przemysłowych w zależności od ładunku.....	9
6.3. Zmiany warunków ekonomicznych w roku obowiązywania taryf.....	9
6.4. Standardy jakościowe obsługi odbiorców usług.....	9

1. Informacje ogólne

Niniejsze taryfy stanowią zestawienie cen i stawek opłat za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków obowiązujące na terenie gminy Miasto Rawa Mazowiecka na okres jednego roku, tj. od dnia 01 kwietnia 2006 roku do dnia 31 marca 2007 roku.

Taryfy określają także warunki ich stosowania.

Opracowane zostały na podstawie zasad określonych w art. 20 - 23 ustawy z dnia 7.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. Nr 72 z roku 2001, poz. 747, zm. z 2005r. Dz. U. Nr 85, poz. 729) zwanej dalej ustawą oraz przepisami Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12.03.2002 r. w sprawie określania taryf, wzoru wniosku o zatwierdzanie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz. U. Nr 26, poz. 257), zwanego dalej rozporządzeniem.

Taryfowe ceny i stawki opłat dotyczą wszystkich odbiorców usług wodociągowo-kanalizacyjnych świadczonych przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Rawie Mazowieckiej, z wyłączeniem odbiorców usług dostarczających nieczystości płynne ze zbiorników bezodpływowych.

2. Rodzaj prowadzonej działalności

Zgodnie ze statutem, przedmiotem działania Zakładu Gospodarki Komunalnej w Rawie Mazowieckiej jest ujmowanie, uzdatnianie i dostarczanie wody; odprowadzanie i oczyszczanie ścieków za pomocą urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych; eksploatacja składowiska odpadów.

3. Taryfowe grupy odbiorców usług

Uwzględniając sposób korzystania z urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych oraz zróżnicowanie kosztów zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków, tj.: kosztów eksploatacyjnych urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych, dokonano podziału odbiorców usług na taryfowe grupy.

W zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę

wyłoniono osiem wymienionych w tabeli taryfowych grup odbiorców usług.

Symbol tgo	Opis taryfowej grupy odbiorców usług		Charakterystyka taryfowej grupy odbiorców usług
1	2		3
W O D A rozliczana wg wodomierzy			
1W	1WA	Budynki mieszkalne jedno- wielorodzinne, instytucje użyteczności publicznej oraz placówki usługowe zużywające wodę na cele socjalno- -bytowe	Właściciele i zarządcy oraz posiadający inny tytuł prawny do nieruchomości , rozliczani za ilość dostarczonej wody ustaloną w oparciu o wskazania wodomierza głównego. Odbiorcy wody przeznaczonej do spożycia lub na cele socjalno-bytowe np. placówki opiekuńczo – wychowawcze i oświatowe, hotele, sklepy, zakłady usługowe i inne
	1WB		Publiczne zakłady opieki zdrowotnej, parafie wyznaniowe, domy dziecka i kluby sportowe
2W	Zakłady przemysłu spożywczego i farmaceutycznego		Odbiorcy zakupujący wodę przeznaczoną na potrzeby produkcji, w której woda wchodzi w skład albo bezpośredni kontakt z produktami żywnościowymi i farmaceutycznymi, lub na cele konfekcjonowania, np.: mleczarnie, masarnie, zakłady mięsne, zakłady drobiarskie, zakłady przetwórstwa owocowo-warzywnego, rozlewnie i wytwórnie napojów, produkcja leków i inne. Odbiorcy rozliczani za ilość wody ustaloną w oparciu o wskazania wodomierza głównego.
3W	Przemysł pozostały i pozostałe usługi oraz inne cele nie występujące w tgo 1W i 2W		Odbiorcy usług nie wymienieni w punktach 1W i 2W, w tym m.in.: zakłady chemiczne, myjnie samochodowe, budownictwo, hutnictwo, przemysł metalowy, usługi transportowe i inne.
W O D A rozliczana wg przeciętnych norm zużycia uzależnionych od wyposażenia lokalu w urządzenia – rozliczenia ryczałtowe			
4W	Odbiorcy usług nie opomiarowani		Wodociąg bez ubikacji i łazienki (brak kanalizacji), pobór wody ze źródłu podwórzowego lub ulicznego
5W			Wodociąg, ubikacja bez łazienki
6W			Wodociąg, zlew kuchenny, wc, brak łazienki i ciepłej wody
7W			Wodociąg, ubikacja, łazienka, lokalne źródło ciepłej wody (piecyk węglowy, gazowy - gaz z butli, elektryczny, bojler)
8W			Wodociąg, ubikacja, łazienka, dostawa ciepłej wody do mieszkania (z elektrociepłowni, kotłowni osiedlowej lub blokowej)

Na podstawie cen zawartych w tgo IW rozliczana jest także gmina za wodę pobraną z publicznych studni i źródeł ulicznych, do zasilania publicznych fontann i na cele przeciwpożarowe oraz do zraszania publicznych ulic i publicznych terenów zielonych, zgodnie z zawartą w tym celu umową precyzującą szczegółowe zasady ustalania ilości i zasady rozliczeń.

W zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków

wyłoniono dziewięć wymienionych w tabeli taryfowych grup odbiorców usług.

Symbol tgo	Opis taryfowej grupy odbiorców usług		Charakterystyka taryfowej grupy odbiorców usług
1	2		3
Ś C I E K I bytowe i przemysłowe rozliczane na podstawie wodomierzy lub wg urządzeń pomiarowych			
1S	1S A	Budynki mieszkalne jedno i wielorodzinne, instytucje użyteczności publicznej oraz	Gospodarstwa domowe oraz właściciele i zarządcy oraz posiadający inny tytuł prawny do nieruchomości rozliczani za odprowadzane ścieki o charakterze socjalno-bytowym
	1S B	placówki usługowe odprowadzające ścieki socjalno-bytowe	Publiczne zakłady opieki zdrowotnej, parafie wyznaniowe, domy dziecka i kluby sportowe
2S	2S A	Zakłady przemysłowe	Odbiorcy usług odprowadzający ścieki z procesów produkcyjnych i technologicznych (także do studzenia, czyszczenia, płukania, jak np. transport itp.), o stężeniu ChZT do 1 kg O ₂ /m ³
	2S B		Odbiorcy usług odprowadzający ścieki z procesów produkcyjnych i technologicznych (także do studzenia, czyszczenia, płukania, jak np. transport itp.), o stężeniu ChZT powyżej 1kg do 4 kg O ₂ /m ³
Ś C I E K I bytowe rozliczane wg przeciętnych norm zużycia wody uzależnionych od wyposażenia lokalu w urządzenia – rozliczenia ryczałtowe			
4S	Odbiorcy usług nieopomiarowani		Wodociąg bez ubikacji i łazienki (brak kanalizacji), pobór wody ze źródła podwórzowego lub ulicznego
5S			Wodociąg, ubikacja bez łazienki
6S			Wodociąg, zlew kuchenny, wc, brak łazienki i ciepłej wody
7S			Wodociąg, ubikacja, łazienka, lokalne źródło ciepłej wody (piecyk węglowy, gazowy - gaz z butli, elektryczny, bojler)
8S			Wodociąg, ubikacja, łazienka, dostawa ciepłej wody do mieszkania (z elektrociepłowni, kotłowni osiedlowej lub blokowej)

4. Rodzaje i wysokości cen i stawek opłat

W rozliczeniach z odbiorcami z poszczególnych grup taryfowych wymienionych w pkt. 3, obowiązują następujące rodzaje cen i stawek opłat oraz zasady ich stosowania.

4.1. WODA.

W rozliczeniach za dostarczaną wodę obowiązuje taryfa jednoczłonowa składająca się z ceny wyrażonej w złotych za m³ dostarczonej wody lub ze stawki opłaty za dostarczoną wodę za osobę na miesiąc, w rozliczeniach ryczałtowych przy zastosowaniu do przeliczenia ceny z tgo 1W.

Odbiorców usług posiadających wodomierze wymienione w § 2. pkt. 5, 7, 8 Regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków przyjętego w drodze uchwały Rady Miasta Rawa Mazowiecka nr XXXVI/340/06 z dnia 14 lutego 2006 r. obowiązuje rozliczanie wg taryfy dwuczłonowej składającej się z opłaty za dostarczoną wodę i/lub odprowadzone ścieki wg danej taryfowej grupy odbiorców usług oraz opłaty za odczyt wodomierza w wysokości 2,00 zł plus podatek VAT 0,44 zł, razem 2,44 zł, za jeden odczyt, wodomierzy wymienionych w § 2. pkt. 5, 7, 8 Regulaminu jw..

4.2. ŚCIEKI

W rozliczeniach za odprowadzane ścieki obowiązuje taryfa jednoczłonowa składająca się z ceny wyrażonej w złotych za m³ odprowadzonych ścieków lub ze stawki opłaty za odprowadzone ścieki za osobę na miesiąc w rozliczeniach ryczałtowych przy zastosowaniu do przeliczenia ceny z tgo 1S.

Jeśli odbiorca usług nie pobiera wody z sieci miejskiej a ilość odprowadzanych ścieków określana jest na podstawie wodomierzy wymienionych w § 2. pkt. 5, 7, 8 Regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków przyjętego w drodze uchwały Rady Miasta Rawa Mazowiecka nr XXXVI/340/06 z dnia 14 lutego 2006 r. zastosowanie ma taryfa dwuczłonowa składająca się z opłaty za odprowadzone ścieki wg. danej taryfowej grupy odbiorców usług oraz z opłaty za odczyt w wysokości 2,00 zł plus podatek VAT 0,44 zł, razem 2,44 zł, za jeden odczyt, wodomierzy wymienionych w § 2. pkt. 5, 7, 8 Regulaminu jw..

STAWKI CEN I OPLAT ZA ZUŻYTĄ WODĘ I ODPROWADZONE ŚCIEKI

TARYFOWA GRUPA ODBIORCÓW USŁUG	Opis taryfowej grupy odbiorców usług	CENA lub OPLATA	STAWKA W OKRESIE OD 01.04 2006 DO 31.03.2007	
			Stawka z VAT 7%	Stawka bez VAT
W O D A rozliczana wg wodomierzy				
1W	Budynki mieszkalne jedno i wielorodzinne, instytucje użyteczności publicznej oraz placówki usługowe zużywające wodę na cele socjalno – bytowe	zł / m ³	2,00 1,87	
2W	Zakłady przemysłu spożywczego i farmaceutycznego	zł / m ³	2,02 1,89	
3W	Przemysł pozostały i pozostałe usługi oraz inne cele nie występujące w tgo 1W i 2W	zł / m ³	2,03 1,90	
W O D A rozliczana wg przeciętnych norm zużycia uzależnionych od wyposażenia lokalu w urządzenia – rozliczenia ryczałtowe				
			Brak kanalizacji	Ścieki odprowadzane do kanalizacji
4W	Wodociąg bez ubikacji i łazienki (brak kanalizacji), pobór wody ze źródła podwórzowego lub ulicznego – 0,9 m ³ /osobę/m-c	zł/osobę / m-c	1,80 1,68	
5W	Wodociąg, ubikacja bez łazienki – 1,5 ; 1,8 m ³ /osobę/m-c	zł/osobę / m-c	3,00 2,80	3,61 3,37
6W	Wodociąg, zlew kuchenny, wc, brak łazienki i ciepłej wody - 2,10 ; 2,70 m ³ /osobę/m-c	zł/osobę / m-c	4,21 3,93	5,40 5,05
7W	Wodociąg, ubikacja, łazienka, lokalne źródło ciepłej wody (piecyk węglowy, gazowy - gaz z butli, elektryczny, bojler) - 2,4 ; 3,0 m ³ /osobę/m-c	zł/osobę / m-c	4,80 4,49	6,00 5,61
8W	Wodociąg, ubikacja, łazienka, dostawa ciepłej wody do mieszkania (z elektrociepłowni, kotłowni osiedlowej lub blokowej) - 4,2 ; 5,4 m ³ /osobę/m-c	zł/osobę / m-c	8,40 7,85	10,81 10,10
Ś C I E K I bytowe i przemysłowe rozliczane na podstawie wodomierzy lub wg urządzeń pomiarowych				
1S	Budynki mieszkalne jedno i wielorodzinne, instytucje użyteczności publicznej oraz placów usługowe odprowadzające ścieki socjalno – bytowe	zł / m ³	2,71 2,53	
2S	2S A Odbiorcy usług odprowadzający ścieki z procesów produkcyjnych i technologicznych (także do studzenia, czyszczenia, płukania, jak np. transport itp.), o stężeniu ChZT do 1 kg O ₂ /m ³	zł / m ³	4,47 4,18	
	2S B Odbiorcy usług odprowadzający ścieki z procesów produkcyjnych i technologicznych (także do studzenia, czyszczenia, płukania, jak np. transport itp.), o stężeniu ChZT powyżej 1kg do 4 kg O ₂ /m ³	zł / m ³	5,48 5,12	

Ś C I E K I bytowe rozliczane wg przeciętnych norm zużycia wody uzależnionych od wyposażenia lokalu w urządzenia – rozliczenia ryczałtowe				
			Brak kanalizacji	Ścieki odprowadzane do kanalizacji
4S	Wodociąg bez ubikacji i łazienki (brak kanalizacji), pobór wody ze źródła podwórzowego lub ulicznego – 0,9 m ³ /osobę/m-c	zł/osobę / m-c	2,44	
			2,28	
5S	Wodociąg, ubikacja bez łazienki – 1,5 ; 1,8 m ³ /osobę/m-c	zł/osobę / m-c	4,06	4,87
			3,79	4,55
6S	Wodociąg, zlew kuchenny, wc, brak łazienki i ciepłej wody - 2,10 ; 2,70 m ³ /osobę/m-c	zł/osobę / m-c	5,68	7,31
			5,31	6,83
7S	Wodociąg, ubikacja, łazienka, lokalne źródło ciepłej wody (piecyk węglowy, gazowy - gaz z butli, elektryczny, bojler) - 2,4 ; 3,0 m ³ /osobę/m-c	zł/osobę / m-c	6,49	8,12
			6,07	7,59
8S	Wodociąg, ubikacja, łazienka, dostawa ciepłej wody do mieszkania (z elektrociepłowni, kotłowni osiedlowej lub blokowej) - 4,2 ; 5,4 m ³ /osobę/m-c	zł/osobę / m-c	11,37	14,62
			10,63	13,66

5. Warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy i urządzenia pomiarowe

Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków prowadzone są zgodnie z przepisami ustawy i rozporządzenia.

Ilość dostarczonej wody ustalana jest na podstawie wskazań wodomierza. W przypadku braku wodomierza, rozliczenia prowadzone są w oparciu stawki opłat zawarte w tgo 4W do 8W i 4S do 8S obliczone w oparciu o obowiązujące normy przeciętnego zużycia wody zawarte w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 14 stycznia 2002 r. w sprawie określenia przeciętnych norm zużycia wody (Dz. U. z 2002 r., poz. 70).

Ilość ścieków w budynkach wyposażonych w urządzenie pomiarowe ustala się w oparciu o ich wskazania. W przypadkach braku wyposażenia budynków w urządzenia pomiarowe do pomiaru ilości odprowadzanych ścieków (co dotyczy prawie 100% odbiorców usług przedsiębiorstwa w tym zakresie) - ilość dostarczonych ścieków, zgodnie z art.27, ust. 5 ustawy, ustala się jako równą ilości zużytej wody określonej wg ww. Rozporządzenia lub określonej w umowie.

W rozliczeniach ilości odprowadzonych ścieków ilość bezpowrotnie zużytej wody uwzględnia się wyłącznie w przypadkach, gdy wielkość jej zużycia ustalona jest na podstawie dodatkowego wodomierza zainstalowanego na koszt odbiorcy usług.

W przypadku niesprawności wodomierza lub urządzenia pomiarowego oraz braku możliwości ustalenia na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa i mowy ilości świadczonych usług, ilość pobranej wody i/lub odprowadzonych ścieków ustala się na podstawie średniego zużycia wody i/lub odprowadzonych ścieków w okresie rozliczeniowym w poprzednim roku kalendarzowym, chyba że umowa stanowi inaczej

Przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, na wniosek odbiorcy usług, dokonuje sprawdzenia prawidłowości działania wodomierza, jednak w przypadku braku potwierdzenia jego niesprawności, pokrywa on koszty sprawdzenia. O ile umowa nie stanowi inaczej, opłaty za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków pobierane są za każdy miesięczny okres obrachunkowy, w którym świadczone były usługi.

Odbiorca usług dokonuje zapłaty za dostarczoną wodę i odprowadzone ścieki na określonych w umowie warunkach i w terminie, który nie może być krótszy niż 14 dni od daty dostarczenia faktury.

6. Warunki stosowania cen

6.1. Zakres świadczonych usług dla poszczególnych taryfowych grup odbiorców

Zbiorowe zaopatrzenie w wodę dokonywane jest dla wszystkich odbiorców usług w oparciu o takie same zasady technologiczne i techniczne. Dotyczy to zarówno zbiorowego zaopatrzenia w wodę budynków jednorodzinnych i wielorodzinnych oraz budynków użyteczności publicznej, przeznaczonych na cele usługowo-handlowe i odbiorców przemysłowych. Zróżnicowanie cen wynika z różnych stawek opłat wnoszonych przez Zakład z tytułu gospodarczego korzystania ze środowiska.

Zróżnicowany zakres usług dla poszczególnych taryfowych grup odbiorców występuje w przypadku zbiorowego odprowadzania ścieków. Jakość dostarczanych ścieków jest zróżnicowana w zależności od ich pochodzenia powodując z kolei zróżnicowanie kosztów ich oczyszczania i odprowadzania. Koszty te są wyższe w przypadku przemysłowych dostawców ścieków.

6.2. Uzasadnienie zróżnicowania opłat za odprowadzanie ścieków przemysłowych w zależności od ładunku

Na terenie gminy Miasta Rawa Mazowiecka znajdują się zakłady przemysłowe, które odprowadzają ścieki przemysłowe o różnym stężeniu w zależności od ładunku. Do tej pory zakład nasz zawierał umowy z zakładami przemysłowymi, z których odprowadzane są ścieki o wskaźniku ChZT wynoszącym do 1 kg/m^3 . Na dzień dzisiejszy istnieją zakłady przemysłowe, które ten wskaźnik przewyższają. Wobec tak zaistniałych faktów, wprowadza się dodatkową podgrupę w taryfach - 2SB, która obejmuje stawką zakłady przemysłowe odprowadzające ścieki o wskaźniku ChZT powyżej 1 kg/m^3 do 4 kg/m^3 .

6.3. Zmiany warunków ekonomicznych w roku obowiązywania taryf.

Przy ustalaniu taryf na 2006 rok podstawę ich ustalenia stanowiły (zgodnie z wymogami rozporządzenia) dane ewidencji księgowej. Ponieważ taryfy dotyczą 2006 roku należało uwzględnić, oprócz danych z roku 2005, również dane z roku obrachunkowego 2004 i 2003. W zawiązku z powyższym do obliczeń danych na 2006 rok zastosowano w odniesieniu do kosztów osobowych wskaźnik na poziomie 3 %.

Ustalając taryfy przyjęto stawki podatków i opłat obowiązujące w roku 2006, zarówno w zakresie podatku od nieruchomości jak i opłat za korzystanie ze środowiska.

6.4. Standardy jakościowe obsługi odbiorców usług

Określone w Taryfie ceny i stawki opłat stosuje się przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi klientów, które wynikają z obowiązujących przepisów prawnych i Regulaminu uchwalonego przez Radę Miasta Uchwałą nr XXXVI/340/06 z dnia 14 lutego 2006 r.

PRZEWIDUJĄCY
RADY MIASTA RAWA MAZOWIECKA

Wojciech Skoczak
Wojciech Skoczak